

L'Observateur de Bruxelles®

N° 77

LA REVUE DE LA DELEGATION DES BARREAUX DE FRANCE



Editorial

| Michel Bénichou, Avocat au Barreau de Grenoble,
Président de la Fédération des Barreaux d'Europe |

DOSSIER SPECIAL

L'UNION POUR LA MEDITERRANEE

L'Union pour la Méditerranée : genèse et institutions
| Serge Telle, Ambassadeur chargé du processus
euro-méditerranéen engagé à Barcelone |

Union pour la Méditerranée et développement des entreprises
| Baghdad Hemaz, Avocat au Barreau de Poitiers |

Une injonction de payer euro-méditerranéenne (IPEM) :
une réflexion juridique au service du développement des PME
| Gabriele Mecarelli, Maître de conférences
à l'Université Paris Sud XI |

La perspective d'une Cour d'arbitrage Euro-méditerranéenne
| Géraldine Cavallé, Avocate au Barreau de Paris |

De la Déclaration de Barcelone à l'Union pour
la Méditerranée : La place de la coopération judiciaire

POINTS SUR...

Programme de Stockholm et orientations de la politique européenne
en matière de justice
| Dominique Voillemot, Président de la Délégation
des Barreaux de France |

L'ACTUALITE DU DROIT COMMUNAUTAIRE



SOMMAIRE

DOSSIER SPECIAL	5
EDITORIAL	5
L'UNION POUR LA MEDITERRANEE	7
POINT SUR...	27
PROGRAMME DE STOCKHOLM ET ORIENTATIONS DE LA POLITIQUE EUROPEENNE EN MATIERE DE JUSTICE	28
L'ACTUALITE DU DROIT COMMUNAUTAIRE	35
BIBLIOTHEQUE	95
INFORMATIONS GENERALES	101
NOS FORMATIONS	102
NOS PARTENAIRES	103
ABONNEMENT	104

L'UNION POUR LA MEDITERRANEE

L'Union pour la Méditerranée : genèse et institutions

| Serge Telle* |

Ambassadeur chargé du processus euro-méditerranéen engagé à Barcelone

8

Union pour la Méditerranée et développement des entreprises

| Baghdad Hemaz* |

Avocat au Barreau de Poitiers

12

Vers une injonction de payer euro-méditerranéenne

| Gabriele Mecarelli* |

Maitre de conférences à l'Université Paris Sud XI

16

La perspective d'une Cour d'arbitrage Euro-méditerranéenne

- Compte rendu du colloque « Union pour la méditerranéenne :
la perspective d'une Cour d'arbitrage Euro-méditerranéenne »,
du 1^{er} juillet 2009

| Géraldine Cavaillé* |

Avocate au Barreau de Paris

19

De la Déclaration de Barcelone à l'Union pour la Méditerranée : La place de la coopération judiciaire

22

* Les observations contenues dans cet article appartiennent à leurs auteurs et n'engagent pas d'autres organismes ou personnes.

Programme de Stockholm et orientations de la politique européenne en matière de justice

| Dominique Voillemot* |
Président de la Délégation des Barreaux de France

28

* Les observations contenues dans cet article appartiennent à leurs auteurs et n'engagent pas d'autres organismes ou personnes.

CONCURRENCE **38**

Aides d'Etat, Compatibilité évidente, Procédure simplifiée, Communication et code de bonnes pratiques	38
Aides d'Etat, Formation, Travailleurs handicapés et défavorisés, Critères de compatibilité, Communications	39
Fonctionnement du règlement 1/2003/CE, Rapport de la Commission, Communication	40
Pratique concertée, Réunion unique, Lien causal, Caractère suffisant, Arrêt de la Cour	41
Entente, Affaire dite du « gluconate de sodium », Calcul des amendes, Arrêt de la Cour	42
Abus de position dominante, Internet à haut débit, Prix prédateurs, Arrêt de la Cour	43
Aides d'Etat, Téléphonie mobile, Licences UMTS, Redevances, Réduction rétroactive, Arrêt de la Cour	44
Calcul des amendes, Taille du marché, Récidive, Arrêt du Tribunal	45
Aides d'Etat, Redevance audiovisuelle, France, Arrêt du Tribunal	46

CONSOMMATION **47**

Protection des intérêts des consommateurs, Actions en cessation, Codification, Directive	47
Pratiques commerciales déloyales, Harmonisation totale, Arrêt de la Cour	47
Crédit à la consommation, Inexécution du contrat de vente, Résolution du contrat de prêt, Arrêt de la Cour	48
Clause contractuelle abusive, Examen d'office par la Juge, Obligation, Arrêt de la Cour	49
Responsabilité du fait des produits défectueux, Usage professionnel, Arrêt de la Cour	50

DROITS FONDAMENTAUX **51**

Egalité hommes/femmes, Pension, Notion de rémunération, Arrêt de la Cour	51
--	----

ENVIRONNEMENT / ENERGIE **53**

Paquet « Energie-Climat », Règlement, Décision, Directives	53
Non-prolifération nucléaire, Renforcement, Communication	54
Changement climatique, Adaptation, Livre blanc	55

FISCALITE / DOUANES **56**

Douanes, Déclaration sommaire électronique, Période transitoire, Règlement	56
TVA, Taux réduits, Extension à de nouveaux services, Directive	56
Service postal universel, TVA, Exonération, Arrêt de la Cour	57
Introduction irrégulière de marchandises, Dette douanière, Naissance et extinction, Arrêt de la Cour	58

L'ACTUALITÉ...

FINANCES	59
Transactions commerciales, Retard de paiement, Proposition de directive	59
Fonds d'investissement alternatifs, Régulation, Proposition de directive	59
Institutions financières, gouvernance d'entreprises, Nouvelles initiatives, Recommandations et communication	59
Services financiers, Surveillance, Communication	60
FONCTION PUBLIQUE	61
OLAF, Enquête interne, Protection juridictionnelle effective, Droits de la défense, Arrêt du Tribunal de la fonction publique	61
INSTITUTIONS	62
Responsabilité contractuelle de la Commission, Conditions, Arrêt de la Cour	62
Marché public, Parlement européen, Rejet de l'offre non motivé, Arrêt du Tribunal de première instance	63
JUSTICE, LIBERTE ET SECURITE	64
Immigration, « Sanctions » et « Carte bleue », Directives	64
Système européen d'information sur les casiers judiciaires, Mise en œuvre, Décision	64
Europol, Décision créant l'office européen de police, Modification, Décision	65
Exploitation des enfants, Traite des humains, Propositions de décisions-cadres	65
Révision du règlement 44/2001/CE, Compétence judiciaire, Reconnaissance et Exécution des décisions en matière civile et commerciale, Livre vert	66
Compétence judiciaire en matière civile, Contrats conclus par les consommateurs, Conditions d'une action de nature contractuelle, Arrêt de la Cour	67
Convention de Bruxelles, Reconnaissance et exécution des décisions, Clause d'ordre public, Arrêt de la Cour	68
Coopération judiciaire, Matière civile, Résidence habituelle, Notions, Arrêt de la Cour	70
Compétence judiciaire, Matière civile, Notion de « partie », Arrêt de la Cour	71
Compétence judiciaire en matière civile et commerciale, Notion de fourniture de services, Concession de droits de propriété intellectuelle, Arrêt de la Cour	71
LIBERTE D'ETABLISSEMENT	73
Pharmaciens, Restrictions à la liberté d'établissement, Protection de la santé publique, Arrêts de la Cour	73
Polyclinique dentaire autonome, Autorisation préalable, Conditions, Arrêt de la Cour	73
Agent Commercial, Indemnités, Limitation, Arrêt de La Cour	74

LIBRE CIRCULATION DES MARCHANDISES	76
Reconnaissance mutuelle, Libre circulation des marchandises, Règlement	76
Livres importés, Prix imposés, MEERQ, Justification, Arrêt de la Cour	77
LIBRE CIRCULATION DES PERSONNES	78
Impôts sur le revenu, Cotisations d'assurance maladie versées dans un autre Etat membre, Arrêt de la Cour	78
MARCHES PUBLICS	80
Absence de mise en concurrence, Notion d'offres inappropriées, Motifs de rejet de l'offre, Délais de réponse, Arrêt de la Cour	80
Motifs d'exclusion, Rapport de contrôle entre sociétés, Arrêt de la Cour	81
PROPRIETE INTELLECTUELLE	82
Droit des marques, Contrat de licence, Epuisement des droits du titulaire des droits de la marque, Arrêt de la Cour	82
Marque communautaire, Notion d'« usage », Intermédiaire commercial, Ordonnance de la Cour	83
Marque communautaire, Procédure d'opposition, Arrêt du Tribunal	84
SANTE	86
Médicaments à usage humain, Blocage des prix, Réduction des prix, Arrêt de la Cour	86
SOCIAL	87
Comité d'entreprise européen, Directive	87
Accès à l'emploi, Prestation financière, Assistance sociale, Notion de « liens réels », Arrêt de la Cour	88
SOCIETE DE L'INFORMATION	89
Infrastructures d'informations critiques, Protection, Communication	89
TRANSPORTS	90
Sécurité maritime, Paquet de mesures, Règlements et directives	90